

Warnhinweise DE

Fechtsportkabelrollen dürfen ausschließlich für die Ausübung des Fecht sports nach den Regeln des internationalen Fechtverbandes FIE oder des jeweiligen nationalen Fechtverbandes verwendet werden.

Fechtsportkabelrollen sind ausschließlich für die Übertragung von elektrischen Signalen zu einem Fechtmeldegerät konzipiert und dürfen an keine anderen Geräte oder externe Spannungsquellen angeschlossen werden

Überprüfen Sie die Kabelrolle auf Beschädigungen oder Abnutzungen vor der Benutzung.

Achten Sie darauf, dass der Anschluss der Kabelrolle durch geschultes Personal erfolgt.

Wenn das Kabel zu schnell zurückgezogen wird, kann es zu Verletzungen an Händen oder Fingern kommen. Es besteht die Gefahr, dass das Kabel plötzlich zurückschnellt und dabei Haut oder Körperteile verletzt.

Reparaturen oder der Austausch von Teilen von Kabelrollen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
Verletzungsgefahr!

Öffnen bzw. entfernen Sie keinesfalls das runde, schwarze Kunststoffgehäuse (Federteller) an der Unterseite der Kabelrolle, wenn Sie nicht von einem qualifizierten Fachmann in die Reparatur dieses Kabelrollenmodells eingewiesen wurden. Der Federteller enthält eine unter Spannung stehende Feder, die bei unsachgemäßer Öffnung des Federtellers unkontrolliert und mit großer Kraft aus dem Gehäuse springen und umstehende Personen schwer verletzen kann.

Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile und -Zubehör des Herstellers für dieses Produkt.

Halten Sie Verpackungsmaterialien und Kleinteile, die möglicherweise mit der Kabelrolle geliefert werden, außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

Lagern Sie die Kabelrolle an einem trockenen und kühlen Ort, ohne direkte Sonneneinstrahlung, um Schäden durch Feuchtigkeit, extreme Temperaturen oder UV-Strahlen, die die Isolierung der Kabel schädigen können, zu vermeiden.

Warnhinweise EN

Cable reels may only be used for practicing fencing according to the rules of the International Fencing Federation (FIE) or the respective national fencing federation.

Cable reels are designed solely for transmitting electrical signals to a fencing scoring device and must not be connected to any other devices or external power sources!

Check the cable reel for damage or abrasion before using.

Make sure that the connection of the cable reels is carried out by trained personnel only.

If the cable is retracted too quickly, it can cause injuries to hands or fingers. There is a risk that the cable may snap back suddenly, potentially injuring skin or body parts.

Please note that repairs may only be carried out by trained personnel!

Do not open or remove the round black plastic housing (spring plate) at the bottom of the cable reel unless you have been instructed in the repair of this cable reel model by a qualified professional. The spring plate contains a spring under tension, which can spring out of the housing uncontrollably and with great force if the spring plate is opened improperly, potentially causing serious injury to nearby individuals

Use only original manufacturer's replacement parts and accessories for this product.

Keep packaging materials and small parts that may come with the cable reel out of reach of small children.

Store the cable reel in a dry and cool place, away from direct sunlight, to avoid damage from moisture, extreme temperatures, or UV rays that can harm the insulation of the cables.

Ziehen Sie das Kabel nicht über die empfohlene Länge hinaus. Dies kann zu einer Beschädigung des Mechanismus führen.

Do not pull the cable beyond the recommended length. This can damage the mechanism.